



Hong Kong Branch

a banking corporation (having limited liability)
incorporated in the State of California in the United States of America

**國泰銀行
香港分行**

銀行業披露報表

2021年6月30日

(未經審核)

**香港分行
截至2021年6月30日止之銀行業披露報表**

主要業務

本分行提供一系列銀行、金融及相關服務。

行政總裁之規定的遵守聲明

本人證明本報表所披露的資料，已遵守《銀行業條例》第60A條制訂之《銀行業（披露）規則》，並且就本人所知及相信，在任何要項上並非虛假或具誤導性。



黃志超
資深副總裁 香港分行行長

2021年9月10日

披露報表可供公眾索閱

如欲索取本披露報表的副本，可向國泰銀行香港分行的接待處查詢，地址香港九龍尖沙咀廣東道25號港威大廈第2座30樓3008。

本披露報表的副本已存放於香港金融管理局的銀行查冊組及網站 <https://www.cathaybank.com/cathay-general/financial-information/regulatory-disclosures>，供公眾查閱。

主要財務資料披露報表
(未經審核)

甲部 - 香港分行資料

1. 收益表

	半年結算至 2021年6月30日	半年結算至 2020年6月30日
	港幣千元	港幣千元
利息收入	28,354	57,088
利息開支	(2,631)	(21,209)
淨利息收入	25,723	35,879
費用及佣金收入	2,852	2,692
費用及佣金開支	(221)	(210)
費用及佣金收入淨額	2,631	2,482
來自非港元貨幣交易的收益減虧損	0	0
來自非港元貨幣非買賣性質的收益減虧損	1,324	102
來自持有作交易用途的證券的收益減虧損	0	0
來自物業、工業裝置及設備以及投資物業的處置的收益減虧損	0	0
其他經營收入	0	0
扣除減值損失及準備金前之總經營收入	29,678	38,463
減值損失及為已減值貸款及應收款項而提撥的準備金	(66,581)	(39,692)
經營收入 / (開支) 淨額	(36,903)	(1,229)
人事費及租金開支	(16,721)	(17,868)
其他開支	(5,641)	(6,017)
經營開支	(22,362)	(23,885)
除稅前利潤 / (虧損)	(59,265)	(25,114)
稅項開支	0	(2,715)
除稅後利潤 / (虧損)	(59,265)	(27,829)

主要財務資料披露報表
(未經審核)

甲部 - 香港分行資料

2. 資產負債表

	<u>2021年6月30日</u>	<u>2020年12月31日</u>
	港幣千元	港幣千元
資產		
現金及銀行結餘 (存放於海外辦事處的數額除外)	57,497	82,764
距離合約到期日超逾1個月但不超逾12個月的銀行存款(存放於海外辦事處的數額除外)	0	0
存放於海外辦事處的數額	998,711	1,001,669
貿易匯票	0	0
持有的存款證	0	0
對銀行的貸款及放款	0	0
對客戶的貸款及放款 (已減除減值準備)	2,099,772	2,152,782
投資證券		
• 可供出售投資證券	154,680	154,389
• 持至到期投資證券	0	0
物業、工業裝置及設備以及投資物業	7,432	5,880
其他資產	65,910	23,761
資產總額	<u>3,384,002</u>	<u>3,421,245</u>
負債		
尚欠銀行存款及結餘 (結欠海外辦事處的數額除外)	0	0
客戶存款		
• 活期存款及往來賬戶	205,259	194,691
• 儲蓄存款	611,750	428,362
• 定期、短期通知及通知存款	866,809	1,141,575
	1,683,818	1,764,628
結欠海外辦事處的數額	1,717,292	1,603,504
其他負債	(17,108)	53,113
負債總額	<u>3,384,002</u>	<u>3,421,245</u>

主要財務資料披露報表
(未經審核)

甲部 - 香港分行資料

3. 其他資產負債表資料

(甲) 客戶的貸款及放款

	2021年6月30日	2020年12月31日
	港幣千元	港幣千元
在計算任何認可風險轉移後，按國家或地域分部分類對客戶的貸款及放款毛額		
• 香港	1,853,917	1,828,749
• 新加坡	88,132	108,916
• 中國	81,531	77,520
• 英屬處女群島	0	93,024
• 開曼群島	101,777	65,892
	<u>2,125,357</u>	<u>2,174,101</u>
貸款及放款減值準備		
• 特定準備金	0	(1)
• 集體準備金	(25,585)	(21,318)
	<u>(25,585)</u>	<u>(21,319)</u>
	<u>2,099,772</u>	<u>2,152,782</u>
國泰銀行總行就香港分行風險承擔作出的準備金如下：		
• 特定準備金	0	0
• 集體準備金	0	33,117
	<u>0</u>	<u>33,117</u>
有關特定準備金提撥的相對資產毛額	<u>0</u>	<u>0</u>

(乙) 過期之客戶的貸款及放款

已過期達三個月以上的對客戶的貸款及放款毛額及其對客戶的貸款及放款總額所佔的百分率如下：

	2021年6月30日		2020年12月31日	
	港幣千元	%	港幣千元	%
香港：				
• 超逾3個月但不超逾6個月	0	0.00	43,200	1.99
• 超逾6個月但不超逾1年	17,446	0.82	0	0.00
• 超逾1年	0	0.00	0	0.00
	<u>17,446</u>	<u>0.82</u>	<u>43,200</u>	<u>1.99</u>

	2021年6月30日	2020年12月31日
	港幣千元	港幣千元
• 特定準備金	0	0
• 抵押品涵蓋已過期貸款及放款部份	0	0
• 無抵押品涵蓋已過期貸款及放款部份	17,446	43,200
• 涵蓋已過期貸款及放款部份之有關抵押品之市場現值	<u>0</u>	<u>0</u>

主要財務資料披露報表
(未經審核)

甲部 - 香港分行資料

(丙) 減值客戶的貸款及放款

	<u>2021年6月30日</u>	<u>2020年12月31日</u>
	港幣千元	港幣千元
減值貸款及放款毛額	17,446	43,700
特定準備金	0	1
減值貸款及放款淨額	<u>17,446</u>	<u>43,699</u>
減值貸款及放款毛額對客戶的貸款及放款毛額所佔的百分率	<u>0.82%</u>	<u>2.01%</u>
特定準備金對減值貸款及放款毛額所佔的百分率	<u>0.00%</u>	<u>0.00%</u>
減值貸款及放款抵押品之市場現值	<u>0</u>	<u>500</u>

(丁) 客戶的經重組貸款及放款

客戶的經重組貸款及放款(已過期超逾3個月的貸款及放款除外)及該等貸款及放款佔對客戶的貸款及放款總額的百分率如下：

	<u>2021年6月30日</u>		<u>2020年12月31日</u>	
	港幣千元	%	港幣千元	%
客戶的經重組貸款及放款	<u>0</u>	<u>0.00</u>	<u>0</u>	<u>0.00</u>

主要財務資料披露報表
(未經審核)

甲部 - 香港分行資料

(戊) 客戶的貸款及放款之行業分類

	2021年6月30日		2020年12月31日	
	港幣千元	抵押品值所佔的百分率	港幣千元	抵押品值所佔的百分率
在香港使用的客戶的貸款及放款的毛額：				
工業、商業及金融				
• 物業發展	0	0.00	0	0.00
• 物業投資	328,348	100.00	139,676	97.79
• 金融企業	342,805	46.56	354,420	44.81
• 股票經紀	0	0.00	0	0.00
• 批發及零售行業	274,402	67.58	354,600	51.40
• 製造業	87,227	14.84	175,929	11.56
• 運輸及運輸設備	0	0.00	0	0.00
• 資訊科技	0	0.00	0	0.00
• 其他	183,851	91.09	171,472	87.86
	1,216,633	70.18	1,196,097	54.23
個人				
• 為購買居者有其屋計劃、私人機構參建居屋計劃及租者置其屋計劃的貸款	0	0.00	0	0.00
• 為購買其他住宅物業的貸款	10,338	100.00	26,113	100.00
• 信用咭放款	0	0.00	0	0.00
• 其他	5,782	100.00	5,864	100.00
	16,120	100.00	31,977	100.00
在香港使用的貸款及放款	1,232,753	70.57	1,228,074	55.42
貿易融資	318,106	58.85	335,433	57.73
在香港以外使用的貸款及放款	574,498	17.00	610,594	1.92
	<u>2,125,357</u>	<u>54.33</u>	<u>2,174,101</u>	<u>40.75</u>

主要財務資料披露報表
(未經審核)

甲部 - 香港分行資料

(己) 內地活動

	2021年6月30日		
	港幣千元		
	資產負債 表內的風險額	資產負債 表外的風險額	總額
1. 中央政府、中央政府持有的企業及其子公司及合資企業	48,323	0	48,323
2. 地方政府、地方政府持有的企業及其子公司及合資企業	0	0	0
3. 其住處於中國內地的中國公民或其他於中國內地註冊的企業及其子公司及合資企業	385,399	117,548	502,947
4. 並未於以上第一項申報之中央政府的其他企業	36,403	0	36,403
5. 並未於以上第二項申報之地方政府的其他企業	154,398	0	154,398
6. 對其住處非於中國內地的中國公民或非於中國內地註冊企業所批出之貸款，其貸款於中國境內使用	11,429	0	11,429
7. 其他交易對手而被本行認為是內地非銀行的風險承擔總額	256,916	6,932	263,848
	<u>892,868</u>	<u>124,480</u>	<u>1,017,348</u>
已扣減準備金的資產總額	3,384,002		
資產負債表內的風險額佔資產總額的百分率	26.38%		

	2020年12月31日		
	港幣千元		
	資產負債 表內的風險額	資產負債 表外的風險額	總額
1. 中央政府、中央政府持有的企業及其子公司及合資企業	99,843	0	99,843
2. 地方政府、地方政府持有的企業及其子公司及合資企業	0	0	0
3. 其住處於中國內地的中國公民或其他於中國內地註冊的企業及其子公司及合資企業	427,443	117,980	545,423
4. 並未於以上第一項申報之中央政府的其他企業	37,321	0	37,321
5. 並未於以上第二項申報之地方政府的其他企業	165,950	0	165,950
6. 對其住處非於中國內地的中國公民或非於中國內地註冊企業所批出之貸款，其貸款於中國境內使用	11,715	0	11,715
7. 其他交易對手而被本行認為是內地非銀行的風險承擔總額	165,380	10,223	175,603
	<u>907,652</u>	<u>128,203</u>	<u>1,035,855</u>
已扣減準備金的資產總額	3,421,245		
資產負債表內的風險額佔資產總額的百分率	26.53%		

主要財務資料披露報表 (未經審核)

甲部 - 香港分行資料

4. 國際債權

在計算任何認可風險轉移後，有不少於國際債權的總額的10%是歸因於該國家或地域分部的(不包括分行與附屬公司之間的債權)詳列如下：

	2021年6月30日					
	港幣百萬元					
	銀行	官方機構	非銀行私營機構		其他	合計
非銀行金融機構			非金融私營機構			
發達國家						
美國	0	0	155	0	0	155
離岸中心						
香港	41	0	153	590	0	784
發展中的亞太區國家						
中國	116	0	82	0	0	198

	2020年12月31日					
	港幣百萬元					
	銀行	官方機構	非銀行私營機構		其他	合計
非銀行金融機構			非金融私營機構			
發達國家						
法國	154	0	0	0	0	154
離岸中心						
香港	75	0	154	636	0	865
發展中的亞太區國家						
中國	116	0	78	0	0	194

5. 資產負債表外風險承擔及衍生工具交易

	2021年6月30日	2020年12月31日
	港幣千元	港幣千元
或然負債及承諾		
• 直接信貸替代項目	0	0
• 交易關聯或有項目	215	465
• 貿易關聯或有項目	101,346	130,627
• 其他承諾	507,970	528,926
	<u>609,531</u>	<u>660,018</u>

	2021年6月30日	2020年12月31日
	港幣千元	港幣千元
衍生工具交易(名義數額)		
• 匯率合約	897,750	835,430
• 利率合約	0	0
	<u>897,750</u>	<u>835,430</u>

主要財務資料披露報表
(未經審核)

甲部 - 香港分行資料

	<u>2021年6月30日</u>	<u>2020年12月31日</u>
	港幣千元	港幣千元
衍生工具交易(公平價值)		
• 匯率合約	34	(59)
• 利率合約	0	0
	<u>34</u>	<u>(59)</u>

上述工具之合約金額顯示結算當日尚未到期之交易數量，並不代表風險數額。衍生工具之合約名義數額及公平價值數額並沒有計及雙邊淨額結算安排的影響。

6. 貨幣風險

以下之非港元貨幣的淨持倉量(以實際數值計算)，構成不少於所有非港元貨幣的總淨持倉量的10%。

	<u>2021年6月30日</u>
	港幣百萬元等同
截至2021年6月30日，所有外幣均無未平倉盤	不適用

	<u>2020年12月31日</u>
	港幣百萬元等同
非結構性持倉量	美元
現貨資產	2,439
現貨負債	(3,140)
遠期買入	767
遠期賣出	(65)
期權淨持倉量	0
長倉/(短倉)淨持倉量	<u>1</u>
結構性持倉量	<u>0</u>

7. 流動性資料披露

報告期的平均值流動性維持比率

	<u>季度結算至</u>	<u>季度結算至</u>
	2021年6月30日	2020年6月30日
	<u>44.72%</u>	<u>42.10%</u>

根據銀行業(披露)規則的要求，平均值流動性維持比率披露是以每個季度3個月的平均。

**主要財務資料披露報表
(未經審核)**

甲部 - 香港分行資料

8. 酬金制度

就香港金融管理局監管政策手冊CG-5"穩健的薪酬制度指引"，國泰銀行總行就董事及高層管理人員酬金作出相關披露，因此國泰銀行香港分行並沒有就此作出披露。有關總行的酬金詳情，請參考國泰萬通金控公司2021年股東簽署委托書第17至32頁。

主要財務資料披露報表
(未經審核)

乙部 - 銀行資料 (綜合數字)

1. 資本及資本充足程度

	<u>2021年6月30日</u>	<u>2020年12月31日</u>
資本充足比率	15.18%	14.99%

本銀行的綜合資本充足比率數據，是根據巴塞爾資本協定而計算。比率表示出本銀行在財政報表上資本基礎與風險承擔之比重。該比率已包括市場風險的因素。

	<u>2021年6月30日</u> 港幣百萬元等同	<u>2020年12月31日</u> 港幣百萬元等同
股東資金總額	19,628	19,129

2. 其他財務資料

	<u>2021年6月30日</u> 港幣百萬元等同	<u>2020年12月31日</u> 港幣百萬元等同
資產總額	150,101	147,475
負債總額	130,473	128,346
貸款及放款總計	120,906	120,190
客戶存款總計	128,616	125,274
	<u>半年結算至</u> <u>2021年6月30日</u> 港幣百萬元等同	<u>半年結算至</u> <u>2020年6月30日</u> 港幣百萬元等同
除稅前利潤	1,561	923

附註:

美元對港元之換算率:

2021年6月30日	7.7649
2020年12月31日	7.7520
2020年6月30日	7.7503